

- IRAGARKIA, Merkataritza zuzendari José Luis Montalbán Monge jaunak 2003ko urtarrilaren 13an emandako zehapen-prozeduraren Ebazpena «Promod España, S.A.» baltzuari jakinaraztekoa. 12423
- IRAGARKIA, Kontsumo zuzendari Rodrigo García Azurmendi jaunak 2003ko urtarrilaren 10ean emandako zehapen-prozedurari buruzko ebazpena, «Carnicería Felipe» establezimenduaren titular izanik, Felipe Terrón Rodríguez jaunari jakinarazteko dena. 12424
- IRAGARKIA, Pedro M.<sup>a</sup> Hoya Manzanos jaunak, bere izenean eta bere buruaren ordezkari legez, gora jotzeko jarritako errekurtsuari buruz Merkataritza eta Kontsumo sailburuordeak 2003ko otsailaren 14an emandako Ebazpena jakinarazteko dena. 12426
- IRAGARKIA, Kontsumo zuzendari Rodrigo García Azurmendi jaunak 2003ko urtarrilaren 8an emandako zehapen-prozedurari buruzko ebazpena «Igalirrintza, S.L.» baltzuari jakinarazteko dena. 12430

**OSASUN SAILA**

- IRAGARKIA 33/2000 administrazioarekiko auzi errekurtsuan (ohiko prozedura) interesa izan dezaketenen hirugarrenentzako deia. 12432

**Xedapen Orokorrak****JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA****Zk-3787**

135/2003 DEKRETUA, ekainaren 24koa, Euskadiko egoera soziopolitikoari buruzko «Euskal Gizartearen Egoera» izeneko ikerketa-saria sortzeko eta arautzeko dekretua aldatzeko dena.

Ekainaren 11ko 137/1996 Dekretuaren bidez, Euskadiko egoera soziopolitikoari buruzko ikerketa-sari bat sortu eta arautu zen; «Euskal gizartearen egoera» izeneko, hain zuzen. Egun horretatik aurrera saria urtero deitu da, eta horrek aukera eman du aldatu behar diren aspektuak identifikatzeko eta sariaren helburua errealtate ikertzaileari egokitzeko.

Ondorioz, Lehendakartzaren proposamenez, eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 2003ko ekainaren 24an eginitako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe

ANUNCIO por el que se notifica a Promod España, S.A., La Resolución de Procedimiento Sancionador, dictada el 13 de enero de 2003, por el Director de Comercio D. José Luis Montalbán Monge. 12423

ANUNCIO por el que se notifica a Don Felipe Terrón Rodríguez, titular del establecimiento «Carnicería Felipe», la Resolución de Procedimiento Sancionador, dictada el 10 de enero de 2003, por el Director de Consumo D. Rodrigo García Azurmendi. 12424

ANUNCIO por el que se notifica a Don Pedro M.<sup>a</sup> Hoya Manzanos, en su propio nombre y representación, La Resolución de Recurso de Alzada, dictada el 14 de febrero de 2003, por la Viceconsejera de Comercio y Consumo. 12426

ANUNCIO por el que se notifica a Igalirrintza, S.L. la Resolución de Procedimiento Sancionador, dictada el 8 de enero de 2003, por el Director de Consumo D. Rodrigo García Azurmendi. 12430

**DEPARTAMENTO DE SANIDAD**

ANUNCIO Emplazamiento a terceros interesados en el Recurso Contencioso Administrativo (Procedimiento Ordinario) n.º 33/2000. 12432

**Disposiciones Generales****PRESIDENCIA DEL GOBIERNO****Nº-3787**

DECRETO 135/2003, de 24 de junio, de modificación del Decreto por el que se crea y regula el Premio «Realidad Social Vasca» de investigación sobre la realidad sociopolítica de Euskadi.

Por Decreto 137/1996, de 11 de junio, se creó y reguló el Premio «Realidad Social Vasca» de investigación sobre la realidad sociopolítica de Euskadi. Desde esa fecha el Premio se ha convocado anualmente, lo que ha permitido identificar aquellos aspectos que conviene modificar en aras a adecuar el objetivo del Premio a la realidad investigadora.

En su virtud, a propuesta de la Presidencia, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su Sesión celebrada el día 24 de junio de 2003,

## XEDATU DUT:

**Lebenengo artikulua.**— Euskadiko egoera soziopolitikoari buruzko «Euskal gizartearen egoera» izeneko ikerketa saria sortu eta arautzeko den ekainaren 11ko 137/1996 Dekretuko 2. artikuluaen 1. paragrafoa, honela gelditu da:

«1.— Sari honetara aurkezten diren lanek Euskadiko errealitate soziopolitiko edo errealitate hori ikertzeko garapen teorikoa edo metodologikoa hobeto ezagutarazteko lagunduko duten gaien ingurukoak izan daitezke».

**Bigarren artikulua.**— Euskadiko egoera soziopolitikoari buruzko «Euskal gizartearen Egoera» izeneko ikerketa saria sortu eta arautzeko den ekainaren 11ko 137/1996 Dekretuko 2. artikuluaen 4. paragrafoa, honela gelditu da:

4.— «Sari hau bateragarria da ikerketa-lana egiteko jaso daitezkeen bestelako sari, beka edo laguntzekin.»

**Hirugarren artikulua.**— Euskadiko egoera soziopolitikoari buruzko «Euskal gizartearen egoera» izeneko ikerketa saria sortu eta arautzeko den ekainaren 11ko 137/1996 Dekretuko 3. artikuluaen 1. paragrafoa, honela gelditu da:

«1.— Beraien lanak aurkeztu ahal izango dituzte, lanak aurkezteko epea amaitzen den momentuan, goi-mailako titulazioa eta 35 urtetik bera dituzten pertsona fisikoak.»

**Laugarren artikulua.**— Euskadiko egoera soziopolitikoari buruzko «Euskal gizartearen egoera» izeneko ikerketa saria sortu eta arautzeko den ekainaren 11ko 137/1996 Dekretuko 4. artikuluaen 1. paragrafoa, honela gelditu da:

«1.— Ikerketa-lanarekin batera txosten zehatz bat aurkeztu beharko da, helburuak, gaiaren justifikazioa, metodologia, ikerketak hartutako denbora-tartea eta, hala badagokio, ekarpen berriak azalduz. Txosten horrek bost eta hamar folio bitarteko luzera izango du, alde batetik eta tarte bikoitzarekin idatzita, eta, ikerketa-lana bezala, ale bakarra entregatuko da, koadernatu gabe, izenpetu gabe edo ezizenez sinatuta. Aipatutako alea Lehendakariatzako Idazkaritza Nagusian geldituko da.»

**Bosgarren artikulua.**— Euskadiko egoera soziopolitikoari buruzko «Euskal gizartearen Egoera» izeneko ikerketa saria sortu eta arautzeko den ekainaren 11ko 137/1996 Dekretuko 2. artikuluaen 4. paragrafoari atal hau erantsiko zaio:

## DISPONGO:

**Artículo primero.**— El párrafo 1 del artículo 2 del Decreto 137/1996, de 11 de junio, por el que se crea y regula el Premio «Realidad Social Vasca» de investigación sobre la realidad sociopolítica de Euskadi, queda redactado como sigue:

«1.— Los estudios investigaciones que concurran al presente Premio podrán versar sobre cualquier tema que contribuya a conocer mejor la realidad sociopolítica del País Vasco o al desarrollo teórico o metodológico para la investigación de esa realidad.»

**Artículo segundo.**— El párrafo 4 del artículo 2 del Decreto 137/1996, de 11 de junio, por el que se crea y regula el Premio «Realidad Social Vasca» de investigación sobre la realidad sociopolítica de Euskadi, queda redactado como sigue:

«4.— El presente Premio resulta compatible con otros premios, becas, subvenciones o ayudas recibidas para la realización del trabajo de investigación.»

**Artículo tercero.**— El párrafo 1 del artículo 3 del Decreto 137/1996, de 11 de junio, por el que se crea y regula el Premio «Realidad Social Vasca» de investigación sobre la realidad sociopolítica de Euskadi, queda redactado como sigue:

«1.— Podrán presentar sus trabajos personas físicas que tengan la condición de Titulados Superiores y sean menores de 35 años en el momento en que finalice el plazo de presentación de candidaturas.»

**Artículo cuarto.**— El párrafo 1 del artículo 4 del Decreto 137/1996, de 11 de junio, por el que se crea y regula el Premio «Realidad Social Vasca» de investigación sobre la realidad sociopolítica de Euskadi, queda redactado como sigue:

«1.— Junto al trabajo de investigación concurrente al Premio, habrá de presentarse obligatoriamente una Memoria detallada con los objetivos, justificación del tema, metodología, período temporal abarcado por el estudio, fechas de realización del mismo y aportaciones novedosas, en su caso. Esta memoria, con una extensión de entre cinco y diez folios escritos a doble espacio y por una cara, se entregará, al igual que el trabajo de investigación, en único ejemplar sin encuadernar y de forma anónima o con seudónimo. El citado ejemplar quedará en depósito en la Secretaría General de la Presidencia.»

**Artículo quinto.**— Al artículo 5 del Decreto 137/1996, de 11 de junio, por el que se crea y regula el Premio «Realidad Social Vasca» de investigación sobre la realidad sociopolítica de Euskadi, se le añade el siguiente apartado:

«3.– Eusko Erkidego Autonomoaren Administrazio Orokorreko ez diren epai mahaikideek ordain ekonomikoa jasoko dute, epai mahaiko kide gisa egindako gastuen ordainetan. Ordain ekonomiko hori Lehendakaritzako Idazkari Nagusiaren Ebazpen baten bidez urtero onartuko da».

#### AZKEN XEDAPENA

Dekretu hau Euskal herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2003ko ekainaren 24an.

Lehendakaria,  
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

#### INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA

##### Zk-3788

AGINDUA, 2003ko apirilaren 23koa, Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuarena, gehieneko neurketa-ahalmena 3.000 kg-tik gorakoa duten pisatzeko tresna ez-automatikoak egiaztapenez arduratzen diren erakundeak arautzen dituen.

Otsailaren 27ko 30/2001 Dekretuaren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoan kontrol metrologikoak egiteko bitartekoak ezarri ziren. Kontrol hau, arauak halaxe xedatzen duen kasuetan, neurtze-tresna, aparatu, bitarteko eta sistema guztiei aplikatzen zaie, eta baita indarreko araudiak aipatutako neurketei ere.

Arau honen bidez, batik bat, betekizunak eta baldintzak ezartzen zaizkie 38/2001 Dekretu horretako 12. artikuluan xedatutakoari jarraiki baimena eskatzen duten egiaztapen-erakundeak, zertarako-eta gehieneko neurketa-ahalmena 3.000 kg-tik gorakoa duten pisatzeko tresna ez-automatikoak konponketa edo aldaketa baten ondorengo egiaztapenak eta aldizkako egiaztapenak egiteko.

Era berean, mota honetako tresnen titularrek hauen funtzionamenduari dagokionez dituzten betebeharrak eta jada baimena lortu duen erakundeak dituztenak xehetasun osoz arautzen dira, eta baita tresna horiek egiaztatzekeo prozedura ere, bai administrazioari, bai eduki teknikoari buruzko alderdiei dagokienez.

«3.– Los miembros del Jurado no pertenecientes a la Administración General de la Comunidad Autónoma recibirán, en concepto de resarcimiento de gastos derivados de su actuación como miembros del mismo, una compensación económica que será aprobada anualmente por Resolución del Secretario General de la Presidencia».

#### DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 24 de junio de 2003.

El Lehendakari,  
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

#### DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

##### Nº-3788

ORDEN de 23 de abril de 2003, del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, por la que se regulan las entidades de verificación de instrumentos de pesaje de funcionamiento no automático, cuyo alcance máximo sea superior a 3.000 kg.

Mediante Decreto 38/2001, de 27 de febrero, se establecen los medios para la ejecución del Control Metroológico en la Comunidad Autónoma de Euskadi, control metroológico aplicable a todos los instrumentos, aparatos, medios y sistemas de medida, en los casos en los que así se disponga por una norma, así como, a las mediciones previstas en la reglamentación vigente.

La presente norma pretende, fundamentalmente, establecer los requisitos y condiciones que se deben cumplir por aquellas entidades de verificación que, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 12 del referido Decreto 38/2001, soliciten la correspondiente autorización para ejercer las funciones de verificación después de reparación o modificación y para la verificación periódica, en relación con instrumentos de pesaje de funcionamiento no automático, cuyo alcance máximo sea superior a 3.000 kg.

Así mismo, se regulan de forma pormenorizada las obligaciones de los titulares de este tipo de instrumentos en relación con su funcionamiento, las de las entidades una vez autorizadas, así como, el procedimiento de verificación de los mismos, tanto en sus aspectos administrativos como en relación con su contenido técnico.